



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америк СІМ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807 (4-0237) — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

КОНФЕРЕНЦІЯ ПОСАДНИКІВ ЗА ПОСПІХ У ЦИВІЛЬНІЙ ОБОРОНІ

Вашингтон, 5 жовтня. — Конференція посадників міст з усіх стейтів, яка радить в готелю Стетлер для перегляду приготувань до цивільної оборони, засідала різноманітними питаннями В. Стюарта Саймінгтона, президента Красної Ради Забезпечення Ресурсів, який проводив конференцію. Наряди зазначили різницями поглядів між Саймінгтоном і ген. Луїсом Герші над звільненням науковців від військової служби, щоб вони могли взяти участь в цивільній обороні і продукції воєнних матеріалів. Герші признав, що замало з науковців для таких робіт, однак заявив, що і в збройних силах їх з обмаль.

Ця справа виринула, коли прийшло до обговорювання затримання міст перед або під час нападу з повітря. Знавці доказували, що гашення

20,756 ЖЕРТВ КОРЕЙСЬКОЇ ВІЙНИ

Вашингтон. — Департамент оборони оприлюднив нову лісту американських втрат у війні в Кореї до 29 вересня. Загальна цифра жертв в убитих, полонених, ранених і затрачених вносить 20,756 вояків. Убитих є 2,660, померло від ран 294, ранених 13,659, пропавших 4,143. Це не всі жертви, тільки такі, про які повідомлено найближчу рідню. Газети з різних місцевостей оприлюднюють імена жертв, з своєї околиці.

ФОТОГРАФІЇ ЛІТАЮЧИХ КРУЖКІВ ЗАБРАЛА КОМАНДА

Грейт Фоллс, у стейті Монтана. — Нік Марія виявив, що він схопив в фотографічну камеру два літаючі кружки, які появилися над майданом гри в мяч 15-го серпня. Нік каже, що до нього прийшли слідчі люди з технічної Команди Повітряних Сил і зажадали видачі кольорової фільми, яку він зняв був під час лету кружків. Кружки осталися три сенунди під час висвітлювання фільму. Фотограф каже, що вони явилися у висоті 10,000 стіп і летіли 15 секунд. Вони летіли з півночі на південь.

ПОРОЗУМІННЯ ЧУЖОМОВНИХ ГАЗЕТ ПРОТИ МАРКАНТОНІЯ

Нью Йорк. — Для повалення при найближчих виборах конгресмена Віта Маркантонія, який завжди йде по комуністичній лінії, об'єдналися в Нью Йорку чужомовні газети. Вони об'єднали вести кампанію під проводом комітету, на чолі якого стоїть Андрій П. Волюшек, редактор чеського щоденника „Ньюйоркські Листи“ і словацького „Ньюйоркські Денік“. В комітеті є теж редактор німецької „Ньюйоркської Стаатсцайтунг“, Віктор Ріддер; редактор мадярської га-

ПАЙКУВАННЯ МЕТАЛІВ УПРО- ДОВЖ ДВОХ-ТРОХ МІСЯЦІВ

Вашингтон. — Урядовці, які мають нагляд над воєнною продукцією, прийшли до висновку, що треба буде ввести пайкування металів упродовж 60—90 днів, якщо має бути виповнена програма оборони. Голова Красної Ради Продукції, Генрі Гарісон, називає це „призначуванням“ матеріалів для різних підприємств, однак це ніщо інше, як пайкування з уваги на нестачу.

В АМЕРИЦІ

● Фільм „Кво Ваді“, оснований на повісті польського письменника Генрика Сенкевича, приготують уже два роки. Заповідають, що вона буде викінчена в половині листопада.

● Красну Симфонічну Оркестру у Вашингтоні назвали комуністичною, а її членів „палачними військами“. Виявилось, що оркестру зняли за те, що вона грала твір Чайковського „Овертюра 1812“, яка розслаблює перемогу царських військ над Наполеоном в 1812 р.

● Повернувшись з подорожі докруги земного глобу до майдану в Тітерборг під Нью Йорком Макс Конрад Він відбав подорож легким літаком. Подорож тривала 34 дні.

● Вивозити канадські доллар до ЗДА можна тепер до висоти 500 дол. Невдовзі вільно було вивести тільки до 150 дол.

„Питання Формози“ на порядку нарад Генеральної Асамблеї

Лейк Соксес, 6 жовтня. — Загальний Комітет Генеральної Асамблеї рішив вчора прийняти американську пропозицію і поставити на порядок нарад Генеральної Асамблеї „Питання Формози“, останнього пристановища національно-китайського уряду та його сил. Пропозицію прийнято всупереч спротивові представників двох дивних під цим оглядом союзників: Сов-

єтського Союзу і національного Китаю, хоча обидва вони з цілком протилежних мотивів були проти тої самої резолюції. Американська пропозиція охоплює розгляд „Питання Формози“ від її признання Китаєм на конференції в Каїро в 1943 році аж до останнього рішення президента Трумана в дні 27-го червня ц. р. щодо американських гарантій для того острова з 8 мільйонами населення. В цій пропозиції сказано, що „майбутність Формози і її населення повинні бути встановлені мирними засобами згідно з чартером Об'єднаних Націй“. Під час вчорашніх нарад совєтський і національно-китайський представники, звичайно непримиримі противники, обидва, хоч і з інших мотивів, погоджувалися в твердженнях, що справа Формози є внутрішньою справою китайського народу, що Об'єднані Нації не мають права до неї втручатися і тому вони є проти резолюції. Проте, в прийнятті величезною більшістю голосів, бо тільки Совєтський Союз, національний Китай і Чехословаччина були проти неї.

● Корейці кажуть, що їхні два „пророки“ вже 1,000 років тому заповіли тепершні воєнні події та звільнення країни від наїзду чужинців „з очима як в тигрів і з обличчям як в шурі“.

18,000 ЛЮДЕЙ ХОЧЕ ЛЕТИ- ТИ ДО ІНШИХ ПЛАНЕТ

Нью Йорк. — Радянський планетаріум оголошує, що 18,000 осіб підписали заяву, що вони резервують собі місце на першому літакові, який виїде з землі на іншу планету. Ці заяви переходять в архіві Американського Музею Натуральної Історії в Нью Йорку. Так як тепершні літунські винаходи вказують, подорож до до місяця триватиме 9 з половиною годин, а ракетний літак мав би летіти зі швидкістю 25,000 миль на годину. Планетаріум остерігає зголошених подорожників, що не відповідає за спізнєння під час подорожі.

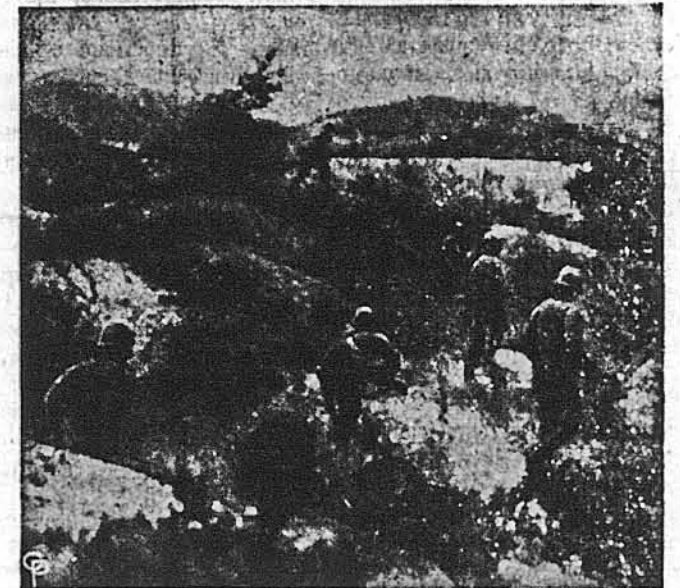
те, щобі остання пропозиція Герольда Стассена, президента Пенсильванського Університету, щодо нової спроби совєтсько-американської виміни думок

О.Н. ПОЛІТИЧНИЙ ДОВГОМ ДЛЯ ЗДА

Нью Йорк. — Артур Крок вашингтонський кореспондент щоденника Нью Йорк Таймс, застановляється над повільністю, з якою Об'єднані Нації розглядають і вирішують продовження воєнної виправи проти Північної Кореї і приходять до висновку, що внаслідок такої повільності перемога ген. Артура МекАртура над корейськими комуністами може перепітніти в Піргову перемогу, тобто таку, яка може призвести до руйни.

АДВ ЯРЕМА ОЧОЛЮЄ УКРАЇНСЬКИЙ ВІДДІЛ В ДЕМОКРАТИЧНОМУ КОМІТЕТІ

Нью Йорк, 6 жовтня. — Адв. Степан Ярема, екзекутивний директор Політичної Ради УК Комітету, що був майстром церемоній на недільній маніфестації в Карнегі Голл, в цьому році знову очолює Український Відділ в стейтовому Комітеті. На недільній маніфестації усім нам було присно почути з уст сенаторів Айбеса і Лімена палкі слова признання для майстра церемоній — п. Яреми, якого вони вже знали та з яким співпрацювали чи то в міській Асамблеї, чи сенатор Айбес, чи в Демократичній партії, як сенатор Лімен.



РОЗСТРІЛЬНО НА ВОРОГА настуває відділ американських вояків в горах західної частини Південної Кореї. Розбиті комуністичні армії, яким відгороджено дорогу відвороту, стоять перед повним знищенням, якщо не здадуться.

ГЕНЕРАЛЬНА АСАМБЛЕЯ ПРИСПІ- ШУЄ РІШЕННЯ В СПРАВІ КОРЕЇ

Лейк Соксес, 6 жовтня. — Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй має сьогодні на своєму порядку нарад західну резолюцію, що дає „тиху згоду“ на переступлення альянських військами 38-ї паралелі та „докінчення роботи“ з повним розгромленням комуністичних агресорів в Кореї. Резолюція вже була ухвалена величезною більшістю голосів в Політичному Комітеті, що запевняє її вже теж ухвалу Асамблеї. Повинні делегати роблять тепер тільки заходи для припідняття кінцевої ухвали і з тою метою вони рішилися не розгортати над нею дискусії, щоб не дати совєтським представникам нагоди занадто продовжувати її. Загальною сподіється, що резолюція буде остаточно ухвалена і увійде в силу вже в суботу.

ЛІМЕН НАЗИВАЄ „ЧУДОМ“ ВЕДЕННЯ КОРЕЙСЬКОЇ ВІЙНИ

Нью Йорк. — З нагоди відкриття виборчого бюра в Нью Йорку для підтримки своєї кандидатури сен. Герберт Лімен обговорив трудності адміністрації при веденні війни в Кореї. „Коли подумати, що ми пішли до корейської війни без острого, а тепер упродовж трьох місяців, узали верх і стоїмо на шляху до вільної демократії Кореї, то прельюю, що це тільки „правдоподібне припущення“, хоча загально вважається, що кількість цих невинних жертв більше, ніж розстріляних чоловіків, жінок і дітей з пов'язаними назда руками ми подибуємо практично в кожній звільненій міс-

УКРАЇНСЬКИЙ „ІНФОРМАТИВНИЙ БЮЛЕТЕНЬ“ ПО-ПОРТУГАЛЬСЬКИ

Куритиба, Бразилія. — В місці серпні тут почав виходити заходами Конгресового Секретаріату Української Бразилії місячний „Інформативний Бюлетень“ в португальській мові. Головним завданням Бюлетеню є популяризувати культуру громадянськи і політичні кола португальсько-мовних країн з більшовицькою небезпечкою, національно-політичними проблемами Східної Європи та зокрема з визвольною боротьбою українського народу. В першому числі Бюлетеню вищено три інформативні статті: М. Дзюри про „Бразилійських інтелектуалів і визвольну боротьбу України“; М. Геца про „Україну, її нарід і її історію“ та В. Жили про „Українську Повстанську Армію“, як теж короткі українські вістки і резолюції протибільшовицької маніфестації, влаштованої в-том Прихильників Української Культури в Прудентополісі. Бюлетень має чепурний вигляд та поруч видаваних вже в інших країнах подібних офіційних бюлетенів в англійській, французькій, єспанській та інших мовах буде черговим великим вкладом в похіді правди про Україну у вільному світі. — Адреса Бюлетеня: — Boletim Informativo, Caixa Postal 881, Curitiba, Parana, Brazil.

АЛІАНТИ В КОРЕЇ ПЕРЕГРУ- ПОВУЮТЬСЯ ДЛЯ ПЕРЕХОДУ ПАРАЛЕЛІ

В КОЖНІЙ ХВИЛІНІ СПОДІЮТЬСЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО НАСТУПУ. — РЕСПУБЛІКАНЦІ НА ПІВНОЧІ НАТРАПИЛИ НА СПРІТИВ

Токіо, 6 жовтня. — Війська Об'єднаних Націй в Кореї завершують перегрупування в підготовці до переходу 38-ї паралелі та генерального наступу на Північну Корею, якого вже можна сподіватися в кожній хвилині — стверджується тут з головної квартири ген. Мек Артура. На перехід паралелі та „докінчення роботи“ в розгромленні комуністичного агресора дав вчора свою „тиху згоду“ Політичний Комітет Об'єднаних Націй. В тягу перегрупування перевезено повітряним транспортом з фронту над рікою Нактонг на нову фронтону лінію на 38-ї паралелі британські війська. Командування Восьмої Армії повідомило, що теж американські війська перегрупувано „впродовж кількох минулих днів“. Все це вказувало б, що командування силами Об'єднаних Націй таки справді рішене „докінчити роботу“ і спільними силами, а не тільки південно-корейськими, окупувати Північну Корею. Вміжчасі, південно-корейські війська, що посуваються здовж східного бережжя в напрямку на Вонсан та зайняли Косонг і Чангдон у віддаленні около 60 миль на північ від паралелі, посуналися на дальших десятих миль вперед, натрапляючи вже на організований спротив ворога, головний протитанковий артилерії. Опір ворога не був дуже сильний. Повітряна розвідка стверджує, що червоні поспішно стягають відділення для оборони Вонсана. Протягом вчорашнього дня розгорілися місцеві бої теж в альянському заплілі, як групи розбитого ворога, часом в силі одного полку, намагалися пробитися на північ. Стверджується, що ген. Мек Артур, в протилежності до початкового нерівного відно-

ВТРАТИ ВОРОГА В КОРЕЇ: 200,000 ВОЯКІВ

Токіо, 6 жовтня. — Офіційні підрахунки в головній квартирі ген. Мек Артура стверджують, що комуністичний агресор в Кореї від початку війни досі втратив близько 200 тисяч вояків і офіцерів. В це включуються втрати на фронті і в заплілі та вбиті, ранені і пропавші. Загальна кількість полонених більшовиків виносить кругло 40,000 і багато меша, ніж загально можна було сподіватися.

АМЕРИКАНСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ ЗАТОПЛЕНИЙ СОВЕТСЬКОЮ МІНОЮ НА КОРЕЙСЬКИХ ВОДАХ

Вашингтон, 6 жовтня. — Американський вилувляч мін на корейських водах, Мегпай, наїхав в дні 1-го жовтня при східному бережжі Кореї на совєтський виробу міну і затопився. 21 членів залоги, включно з 4 офіцерами, пропали, тоді як 12 членів залоги врятовано. Це вже третій американський корабель, що наїхав на цих водах на совєтську міну, пушену вільно на воду проти всіх міжнародних правил.

25,000 ЖЕРТВ КОМУНІСТИЧНОГО НАРОДОВБИВСТВА В КОРЕЇ

Токіо, 6 жовтня. — В місцевих авторитетних американських колах стверджують, що жертвою грізного комуністичного народобивства в Південній Кореї за три місяці окупації її великої частини червоними військами впадо щонайменше 25,000 тисяч чоловіків, жінок і дітей. Власти, що прослідують ці злочини, стверджують, що це є тільки „правдоподібне припущення“, хоча загально вважається, що кількість цих невинних жертв більше, ніж розстріляних чоловіків, жінок і дітей з пов'язаними назда руками ми подибуємо практично в кожній звільненій міс-

АВСТРИЙСЬКІ КОМУНІСТИ ВІД- КЛИКАЛИ „ВЕЛИКИЙ СТРАЙК“

Відень, 6 жовтня. — Австрійські комуністи, натрапивши на рішучий спротив австрійського уряду, рішили вчора відкликати „велику, дисципліновану страйкову акцію“, яку вони за очевидного підтримки совєтських окупаційних властей були проголосили вчора, формально — проти закону для нормалізації заробітної платні і ціни, а фактично для „проби сил“ в підготовці до перевороту. Страйк відкликано після того, як уряд звернувся до західних альянтів, щоб вони припинили совєтську інтервенцію в страйку. Діло в тому, що совєтські окупаційні власті завернули вчора віденську поліцію, яка була вислана урядом до Вінер Нойштадт та інших місцевостей в совєтській зоні з метою очистити поштові і телеграфічні уряди від комуністичних бунтівників, що їх були захопили. Це створювало нову ситуацію і Альянтська Рада заповіла сьогодні своє засідання, щоб справу розглянути, але вміжчасі страйк відкликано. В західних зонах Австрії страйк взагалі не мав успіху і робітники залишилися на своїх місцях праці, ігноруючи комуністичних бунтівників.

В СВІТІ

● Німецький поїзд заударив зі совєтським танком біля міста Науен в совєтській зоні. 30 осіб було вбитих або важко поранених.

● На закуп 1,000,000 тон совєтського збіжжя вийшла з Британії до Москви окрема торговельна місія.

● 115 літаків продала вчора Америка шведській авіації.

● Фінляндські праві партії перемогли в місцевих виборах минулої неділі, не заважаючи на сильну агітацію протегованих „великим суєдилом“ комуністів.

● Французький уряд відмовив в'їздух ніз 21 совєтським атлетам, що хотіли приїхати до Парижа на міжнародний конкурс.

● 100 до 200 тисяч військ мають те корейські комуністи — стверджує альянтська розвідка.

● Два совєтські літаки, здобуті в Кореї американськими військами, будуть приведені до Злучених Держав для технічного розгляду.

● Пакистанський уряд повідомив про виконання з його території афганістанських наїзників.

● Політичний Комітет Генеральної Асамблеї О. Н. визнав за порушення людських прав судову практику в країнах совєтських сателітів.

СВОБОДА SVOKODA

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130
of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$12.00	One year	\$12.00
На пів року	\$6.50	Six months	\$6.50
На три місяці	\$3.50	Three months	\$3.50

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СТАССЕН—СТАЛІН

Гарольд Е. Стассен, президент Пенсильванського університету, намагався двома наворотами дістати президентську номінацію з боку Республіканської партії, але без успіху. Він належить до тих критиків Демократичної партії, які заперечують американський нарід, що політика демократичної адміністрації веде Америку до війни з Совєтами. Тому він дає до зрозуміння, що коли б у Білому Домі знайшлися люди такого кроку, як він, то вони певно дійшли б з Сталіном до порозуміння і тим самим не допустили б до третьої світової війни, яка висить у повітрі.

Стассен уже раз відвідував Сталіна, але з тих відвідин не вийшло нічого путнього. Це повинно би бути для нього наукою, та ще такою, яку треба б другим передавати, щоб не робили такої самої помилки. Так однак не є. Як бачимо, Стассен, апелюючи до Сталіна в справі миру, ще раз має охоту їхати до Москви на нову розмову. Це вже таке наївне й нерозумне, що годі припустити, щоб Стассен цього не бачив. Пояснити це можна хіба тим, що він хоче держати себе доконце на політичній овіді сенсациями, маючи на увазі 1952 рік, себто нові президентські вибори. Коли б це була правда, то це був би дуже ризикований крок. Генрі Волес багато спосібніший політик ніж Стассен, а куди зайшов за своїм куманям з Сталіном. Френклин Д. Рузвельт був теж свято переконаний, що Сталін і Кремль „демократизуються“ та що його дипломатична зручність перехитрить навіть Сталіна. Та які трагічні наслідки цього розумування і розмов Рузвельта зі Сталіном! Навіть був час, що й президент Труман вірив, що якби так він поговорив на розум „зі старим, добрим Джовом“, то все далося б налагодити. Але він сказав це в часі, коли йому треба було дістати якнайбільше голосів для себе і партії, і тому можна б сумніватися у їх щирість. Зате від довгого часу Труман навіть гадки не має про якісь розмови зі Сталіном, а спрямовує Кремль до Об'єднаних Націй, як того місяця, де треба вирішувати міжнародні конфлікти і справу світового замирення. Тому дуже нещасливо вярвався Стассен зі своїм письмом до Сталіна в справі світового миру, покликуючись ще до того й на якийсь гурт поважних людей, що так само як він думають, та на якусь фундацію, яка готова оплатити йому дорогу до Москви на переговори.

Хочемо вірити, що акція Стассена не має нічого спільного з мериленською „мировою делегацією“, ні тими поголосками про совєтську „мирову офензиву“, яку заповідали з прибуттям А. Вишинського на сесію Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй. Інакше його письмо не могло би бути так наївним, щоб публічно доказувати Сталінові, що він грубо помилявся (і то п'ять разів!) щодо відносин у Злучених Державах. Правда, Стассен це злагіднює і скидає властиву вину на до радників Сталіна, правдоподібно на те, щоб не замикати собі цілком воріт. В таких обставинах Сталін міг би, з подякою за пораду, зарядити чергову чистку, зліквідувати кого треба, і по їх трупах почати наново обдурювати Захід, а властиво Злучені Держави. В Сталіна все можливе і тому ми не беремося заповідати, що станеться у цьому випадку. Зате одно певне, що поступок Стассена не допоможе ні Злученим Державам, хоч він бажав би їм помогти, ні справі тривкого й справедливого миру в світі. До того же жалюгідна наївність звертатися ще й тепер у справі миру, моралі й етики до злочинців, які вже давно повинні висіти на шибениці.

Забезпека перед панікою

Директор Цивільної Оборони Нью Йорку, Артур В. Валентер, робить серйозні підготовки до евакуації міста на випадок крайньої необхідності. Для цієї цілі назначений окремий відділ цієї оборони, на чолі якого стоїть міський шериф, Джан Мек Клоскі. Десять стейтів на Сході, від Атлантичного побережжя до Делаверу, заклали договір про взаємну допомогу на випадок нападу атомовою бомбою з повітря. Головні урядовці цивільної оборони у Вашингтоні розіслали губернаторам 48 стейтів і посадникам 250 міст мапи для переміни населення на випадок атомового нападу. У Вашингтоні відбуваються окремі наради представників цивільної оборони з двох половин, на які поділена територія Злучених Держав. Дещо з таких нарад буде оприлюднено, інше останется в тайні аж до „критичного часу“, який може бути недалекий, якби брати під увагу загадочну поведінку північно-корейських більшовицьких вождів та їхніх покровителів, делегатів Совєтської Росії в організації Об'єднаних Націй. Мають і тому Вашингтон наказав фабрикантам якійсь виконувати оборонні замовлення, яким признано першество з окремим знаком „ДО“, — і т. п.

Оце все, що світ опинився уже перед третьою світовою війною.

„У майбутній тотальній війні цивільна мораль рішатиме про те, чи буде паніка. Це залежатиме у великій мірі від того, як сильною є наша демократична віра“, читаємо в одній книжці. В ній є теж відомість на запит, що є мораль. „Мораль значить: самодовіря, існування свідомості своєї власної сили, спосібності і самовистачальності. Це відноситься як до цивільної людини, так і до воєнки. Мораль означає теж ступінь взаємної вірності — „лояльності“. Якщо люди самі є добре вивчені і основно вишколені, мають добрих провідників і є свідомі своїх цілей, вони можуть витримати заворушення і турботи серед важких відносин. Людина це створіння, яке може найбільше витримати. Коли прийде наказана праця і нарід чує, що він спосібний таку працю виконати, тоді мораль не є проблемою. Якщо нема такої праці і нарід чується злегка змученим або неспосібним зрозуміти потребу якоїсь роботи, тоді починається деморалізація... Якщо відчувається недостатня добрість провідників, тоді росте нахил до паніки. Навіть бджоли попадають у паніку, коли

втратять свою матку. Ніщо так не захитє моралі воєнки, як захитання офіцера, або свідомість, що він є поза безпекою...“

Оці думки взяті з книжки „Відрив паніки“, написаної д-ром А. М. Джост Мерело, колишнім членом Голяндського Червоного Хреста. Автор є тепер інструктором психіатрії на Колумбійському університеті. Він набув великого досвіду в масовій психіці підчас другої світової війни; його завдання оперті на дійсність. Ціллю його книжки є запобігти паніці, яка може вибухнути саме в таких непевних часах, як теперішні. Нема сумніву, що американська влада, яка складає плани для цивільної оборони, опирається на досвідах таких знавців, як д-р Мерело і заздалегідь освідомлює населення у небезпеку, щоб не допустити до паніки.

Слово „паніка“, каже автор, походить від заразливого переполоху, який мав поширяться грецький мітичний бог, Пан, син Зевеса. Коли Пан поклався спати, а смертельні люди збудили його зі сну тоді він

Плян озброєння Німеччини

Війна в Кореї принесла рішуче отверєння в політику західних великодержав: ілюзії щодо „миролюбності“ комуністичної Москви зникли. Декратичний світ своїм перед фатальним питанням: бути чи не бути?

В цих обставинах, коли комуністичні армії в Європі кількакратно перевищують контингент демократичних держав, пролунали голоси відповідалних політиків у різних країнах, що в інтереси оборони світу перед московською агресією мусить дати свою пайку також Німеччина. З німецького боку зробила на уряді різних країн велике враження заява голови уряду Західної Німеччини Аденауера про потребу організації німецької армії для оборони перед агресією зі сходу.

Заява Аденауера викликала широкий відгук і в самій Німеччині і закордоном.

Голоси німецької преси і німецького громадянства з приводу заяви Аденауера поділялися: партії, що творять у Німеччині урядову коаліцію, стоять за пропозицією Аденауера. Оппозиція, поставилася до планів Аденауера дуже критично. Голова соціал-демократичної партії Шумахер робить закиди німецькому прем'єрові, що він не спромігся гідно відстояти національні

інтереси Німеччини, коли про-

сив, щоб західні великодер-

жави дозволили організувати

німецьку збройну силу. На

думку Шумахера, західні по-

туги самі мусили б звернутися

до Німеччини, бо вони тепер

заінтересовані в тому, щоб

німці разом з цілим світом

боронили свободу і демокра-

тію перед більшовизмом.

Поки йде спір між німець-

кими політичними провідни-

ками про справу озброєння, по-

жвавлена комуністична про-

паганда уживає дуже простих

засобів: мовляв, західні вели-

кодержави не зможуть оборо-

нити Німеччини перед совєт-

ською інвазією. Тому розумно

буде, коли німці з Західної

Німеччини заздалегідь себе за-

безпечать, наві'язавши при-

тельські відносини з комуні-

стами. Найпростіший спосіб

зв'язку — це поміч компарті

та її пресі в Західній Німеч-

чині.

Дурнів на світі багато. Не

бракує їх і в Німеччині: нема-

ло великих капіталістичних

підприємств платять добро-

вільну данину комуністичним

генстерам за свої оголошен-

ня в комуністичній пресі. Прот-

е з умовою, щоб ці оголо-

шення не були друковані в

комуністичних часописах...

Недавнє рішення міністрів

(Докінчення на стор. 3-тій)

Відкритий лист до генерала Владислава Андерса

Вельмишановний Пане Генерале!

Дозвольте мені, хоч незнаю Вам особисто, українцеві із Західної України, сказати кілька слів на маргінесі Вашої промови, виголошеної підчас бенкету, влаштованого на Вашу честь Американською Польонією в дні 1. жовтня ц. р. в Нью Йорку. Як колишній воєк, що в рядах Українських Січових Стрільців від 1914 до 1920 року служив справі визволення України з політичної неволі, хочу говорити до Вас, ВШ. Пане Генерале, широчю, одвертою мовою, як личить воєкови.

Польська Громада в Нью Йорку заслужено вітала Вас, як національного героя. Ви ж бо в найтяжкій історичній хвилині, що її переживав тепер Ваш нарід, не падаєте на дусі, не випускаєте зброї з рук і не трагтите віри в перемогу правди над брехнею, добра над злом і в цій вірі піддержуєте Ваших земляків. Тому я з великим напруженням очікував Вашої промови, бо мені незвичайно цікаво було почути думки ідейного борця польського народу, котрий сьогодні найшовся в такому самому положенні, в якому мій нарід вже повних три десятиліття карається. А причиною нашої і польської трагедії є те, що ані Ваш нарід, ані весь Захід 30 років тому не почув розпачливого крику України про червоних катів людства, які тоді вже готувалися до походу на Європу. Тоді ми, західні українці, мусили захищати нашу Батьківщину перед агресією Вашого народу й кілька місяців уже вели братовбивчу війну, яку нам накинено. Мало того. У хвилині, коли червоні орди становили над Збручем і шикувалися до наступу на Галичину й Угорщину, де по державному перевороті Бєля Кру захвопив владу в свої криваві руки, польський генерал Галлер вдарив на нашу Армію своїми знаменитими озброєними й виваженими Французькими полками, хоча західні альянти доручили Вашому Уряду звернути ці полки виключно проти більшовиків.

Уявіть собі, ВШ. Пане Генерале, на одну хвилину: як виглядав би сьогодні світ, якщо він почув би наш голос осторонь в 1919 році і якби Ваш нарід, разом з моїм були ударили на більшовицькі орди! Незначна армія ідейно спаяних воєнків могла була зліквідувати їх і раз на все стерти з лиця землі. Але провідники Вашого народу, одурманені фантомом історичної Польщі, використали наше ослаблення на те, щоб реалізувати свої імперіалістичні плани, нехтуючи проголошені президентом Вилсоном пункти про самовизначення народів. Займанництво політика польського уряду стало не тільки причиною нашої національної трагедії. Вона пімстилася важко і на польському народі. За неї бо він платить тепер різними сліз і крові, культурним надбанням і матеріальним добром.

Ми зовсім не тіпимось з нещастя польського народу. Навпаки, — ми вповні й щиро співчуваємо йому, бо ми найкраще відчуваємо всю глибину цієї трагедії, бо сучасна польська трагедія є також нашою трагедією. Але саме тому ми очікували, що польський нарід, а в першу чергу його чоловіки, переродяться духовно в добі тяжкого національного терпіння; що вони перевіряють усе своє минуле й відкривають у ньому помилки та зрозуміють, що теж і в них причина того, що переживав тепер польський нарід.

Якраз про це дуже хотілося мені почути Ваш, ВШ. Пане Генерале, думки. Однак я глибоко розчарувався в моїх сподіваннях. Своїм твердженням, що Польща — це також і Львів і Вільно, Ви виявили, що Ваша ментальність і трохи не змінилася від 1939 року. Що більше: у Вас є дві моралі дві правди — одна для Вашого, друга для інших народів. З однієї сторони Ви рекамуєте для свого народу право на ревіндикацію Познаня, Гданська, Щецина, Бродова і т. д., а з другої Ви витягаєте руку по чужі землі, розпоряджаєтесь ними як своєю власністю, не питаючи думки їхніх пращівних господарів. Вжити Вами у згаданій промові слова: „За нашу й вашу волюність“ не переконують нікого, а вже найменше нас, українців. Тільки Ви, ВШ. Пане Генерале, самі маєте не берете їх серйозно! Ми мали нагоду в рр. 1919-1920 зайняти раз переконатися, яка це „ваша волюність“. Запевняємо Вас, Пане Генерале, що Ви не знайдете ніодного українця, ніодної українки, які хотіли би ще раз зазнати цієї „волюності“.

Від 1939 року, — в процесі 2-го світової війни і в чергових роках у світі дуже багато змінилося. Сьогодні — окрім москалів (без різниці масти!) — ніодний нарід не витягає руки по чужі землі. Співжиття народів розбудовується на зовсім нових засадах. Сьогодні найбільше розсварені народи — французи й німці — в обличчя спільної небезпеки шукають шляхів до порозуміння і добросусідського співжиття та до спільної оборони своєї волі й культури. Передбачливий англійський нарід дав повну державну незалежність своїм колоніям, американський хоробрий воєк жертвує своє життя в обороні далекої Кореї, а почальний вожд американської армії, ген. Мек Артур, передає визволені частини цієї країни в руки правного власника. А Ви, ВШ. Пане Генерале, ще даліше мрієте про панування над українцями, литовцями й певно також білорусинами та проголошуєте це на цій американській землі, що стала найбільшим джерелом і символом волі та патхенієм боротьби за неї в цілому світі. Пане Генерале! Можу запевнити Вас в імені моїх Товаришів Зброї, в імені всіх українських воєнків старого й молодого покоління, що ані вони, ані взагалі український нарід, не дозволить нікому витягати руки по якийсь небузд скрамок української землі, як і не просягає він по чужу. Наша героїська молодь на Рідних Землях не на те зводиться кривавий тан з червоним займанцем по кріпінний день, щоб його місце зайняв другий — навіть якби цим другим був польський нарід.

Прийміть це до відома, ВШ. Пане Генерале, й перекажіть це Вашим землякам. В нас між ними великий вплив і вони повірять Вам.

З висловами „Глибоко для Вас пошани“.

Др. Никифор Прияк,

отаман і голова Братства УСС

Нью Йорк, 3. жовтня 1950.

рали нас, щоб ми не мокли на

дощі і вітрі та були на свій

час на праці.

М. М.

3-ПІД БІЛОГО СОНЦЯ ДО СРІБНИХ ЗІР

12)

Це було такою несподіванкою, таким теплом і щирістю повіяло на нас серед санфранциського туману, що ніби всі ті особи самі були тут, щоб зустріти нас, привітати, підбадьорити і подати добрі новини з українського життя. І я завше буду вдячна всім їм, а особливо пані Марії Гетьман, яка сповістила мене про всі деталі недавнього одвідування Пан-Американської Конференції в Нью Йорку і як наше національне діло все росте і поступає, та панові Степанові Сліпченко (мій давній знайомий ще з 1923 року, коли ми зустрілися і познайомилися в Харбіні, куди я і мої родичі втікли з Хабаровська, Амурського, а п. С.

Сліпченко зі своїм братом прийшли пішки лютою зимою через „сонки“ з Владивостоку, тікаючи від червоних катів аж з Київщини), бо він також був першим, коли кілька місяців пізніше сповістив мені про одвідування панови приїзд до Канади нашої ВШ. і дорогої п. О. Кисілевської.

Почалося нове життя, нові турботи, а з них найперші: віддати сина до школи, знайти працю і українців, бо я просто гинула з туги за громадським життям. Пані Деніс малювала можливість тільки дуже рідко одвідувати нас, а ті новини, які вона приносила про наше життя в Філадельфії, Дітроїті і ін., хоч і потішали, але одночасно ще гірше ранили,

бо чому і я не там? чому не можу піти на те віче, чи на ту академію?... Ця думка і вічний зимний туман С. Франциско (де ж те вшавлене каліфорнійське сонце і блакить неба? думала я, адже навіть кольорами Каліфорнії є золотий, жовтий і блакитний, такі як наші, і я перший раз аж кинула з радості, побачивши в свято „наші“ пропори на різних установах), так пригноблювали мене, що я вже хотіла тікати „на Схід“. Але син пішов до школи, яку одразу дуже полюбив, і де і його всі учні і вчителі люблять і хвалять, то і покидати її він ніяк не хоче. Далі ми з чоловіком знайшли працю, почалися „будні“ і вже їхати кудись було неможливо. Праця наша, розуміється, була не по факху. Бо хоч я і закінчила 3-х річний курс „норсування“ і чудово знала теорію, але ніколи не практикувала, а своїм фахом вважала педагогічну діяльність для чого студіювала в університеті 4 роки математики і фізику і вправлялася в матемичені факху. Отже починати

„норсування“ в величезній шпиталю, в новій країні, в новому оточенні, по зовсім новим (часом зовсім дивним і незрозумілим) методам, і мати до діла з новою, досі мені незнаною і тим більше страшною слабкістю — полію (дитячий параліч) — було ділом дуже не легким, просто тяжким завданням. Також і мій чоловік, хоч і знав хемію і працював з мікроскопом, але праця в великій американській лабораторії була зовсім відмінним ділом. Окрім того, як „новикам“ нам все давали труднішу роботу, зпихали те, чого інші не бажали робити. Часто мені нагадувався манастир, яко кожний майбутній монах має пройти іспит по слуху і не сміє не тільки спротивитися наказові, а навіть не сміє запитати про доцільність того чи іншого завдання. Щось подібне було і з нами, нам нічого не пояснювали, не розказували і не показували, а тільки наказували: робі. Правда, можна було запитати пояснень, але ми відчували, що як будемо розпитуватися,

то програємо свій іспит, тож до всего ми доходили власною інтуїцією, власним „мізкуванням“. Не легке то було діло, а до того ще завжди треба було бути бадьорим, веселим, скорим і точним. Але наша постановка „виграти“ могла нам перемогти все. Ми так сумлінно і добре виконували свої обов'язки, що звернули на себе увагу вже через кілька днів, крім того всіх дивувало, що ми лише дві тижні як приїхали з Китаю і так свободіо балакаємо по англійськи, що ми і не китайці, і не другі знані їм європейські народи (мене все вважали за „скандіневіан“, а чоловіка за італійськи, або француз), а походимо з нечуваної країни (приходилось приносити мапи України і давати короткі лекції українознавства), що крім англійської і рідної мови знаємо ще і інші мови, інші звичаї, побували в стільких країнах, що в решті решт ми, як якийсь дивогляд, попали на сторінки шпитального часопису, де було згадано, що ми родилися в Україні, та перера-

ховані всі наші „якості“: скільки мов знаємо, де і чому вчимося і т. п. Дістали ми собі найвищі признання, подяку і подив за свою працю, всі нас шанують, але ми тяжко працювали, щоб здобути це все не для себе, а щоб всіх українців вважали за гарних людей, пильних, влібних, чесних. Але не легко було мені пристосовуватись до нового укладу життя. Вставати доводилось вдосвіта, коли ще зовсім було темно, а я звикла пізно лягати і пізно вставати, тому дуже болюче відчувала таку зміну. На дворі в той час ще нікого крім других таких, як я, не було; з-під дощених плащів (бо переважно був раніший густий туман, або дощ) тільки і біліли біля одигоги та ноги в білих панчохах і черевиках, що зовсім не відповідало тим мокрим брудним хідникам, де ми спиналися очікуватися трамвая, або автобуса. А дочекатися його раннім ранком не проста штука. Часом тільки траплялися людські шoferи, що приїздили на час, бо співчували нам і заби-

Д-р Мирослав Прокоп.

УПА — як фактор української визвольної політики

VI.

В обличчі подій, що перед нами.

Немає жадного сумніву, що живемо напередодні дуже далеких перемін в цілому світі, та що зудар, до якого прийде, принесе певні об'єктивні умови, що повинні влестувати остаточно розрішення питання української незалежної держави. Було б однак дуже небезпечним сподіватися, що у найближчий війни український нарід матиме знову такі догідні зовнішні умови, як це було в 1917 році. Навпаки, треба приймати до уваги багато складнішу ситуацію, дарма, що проти існуючої російської держави виступлять правдоподібно всі вільні народи заходу, не кажучи вже про поневолені народи СССР.

До такої обережності мусить заставляти нас існуючий стан в світі, а зокрема ставлення провідних західних сил до нашого історичного ворога — російської імперіалізму. Ця обережність наказана при обох із двох можливих на найближчий час ситуацій, тобто на випадок дуже скорішої війни, як також тоді, коли до зудару у всесвітньому масштабі ще зараз не прийде, а більшість чим менші зударі будуть мати місце радше на периферії СССР.

Ця друга можливість, як недовізночно видно з подій останнього часу, йде по лінії російських інтересів. В імя можливого, дальшого господарського виснаження ЗДА, на яких тепер спочиває тягар дозброювання вільного ще світу, даліше для того щоб мати час внутрішньо сильніше опанувати Китай, щоб організувати т. зв. визвольні війни азіатських народів проти заходу, СССР може дозволити якийсь час мілітарну відбудову заходу, та зброєння ЗДА, вважаючи, що час працює для нього.

Не можна однак виключити, що ЗДА, яким ця більшовицька траєкторія, схочуть тому протиставитися. Показником того є численні голоси про превентивну війну, дарма, що наразі вони офіційними чинниками були дезавовані. З другого боку також СССР, в якого руках наразі лежить повна ініціатива дій, може почати якісь нові провокації в Європі, Середньому чи Далекому Сході, чого результатом була б загальна війна.

Коли розглядати ці справи зі становища збереження існуючих в Україні визвольних сил та забезпечення цілого народу перед дальшим більшовицьким винищенням, то скорий зудар з СССР має величезне значення. Коли однак дивитися на справу зі становища сучасних зараз ідейно-політичних позицій заходу у відношенні до СССР, а зокрема до питання російської імперії то треба сподіватися, що радше дальші невдачі західних народів в їх політиці у відношенні до цієї проблеми, зможуть міняти їхнє становище. Ці зміни вимагатимуть же

певного часу. Бо так, як тепер, то офіційно ніде на заході не визнається таких позицій у відношенні до СССР в результаті яких, ми могли б вважати що майбутня війна заходу проти більшовиків принесе підтримку визвольних змагань українського народу тим же заходом.

Це останнє відноситься до всіх сил заходу, а зокрема до вирішального його чинника, яким є ЗДА. Офіційно тут даліше об'являє фатальна політика „здержування“ більшовизму, яка довела до того, що незалежно від того, що Америка видала в останніх п'яти роках 50 біліонів доларів на оборону країни, вона далеко не спроможна була протиставитися за хваленню більшовиками Китаю, озброєння східної Німеччини, проктовування по черзі різних сателітів, тощо. З другого боку, коли можна майже певно сподіватися, що оцей курс американської політики переживає свою останню стадію, то і те, що по ньому наступить далеке від правильної постановки у відношенні до питання російської імперії. Новий курс буде по всій правдоподібною ставити сателітів СССР, лишаючи все що поза тим, поза межами свого заінтересування. За дуже малими винятками, політична карта СССР це в оцінці більшості американських політиків однорідний „російський“ твір. Це треба буде певного часу, щоб цю безглузду збірку інтересів всіх вільних народів світу з Америкою включно, політику власне в цій Америці перемогти.

Які чинники будуть впливати на таку зміну? Думаємо, що три основні: 1) дальші невдачі заходу, 2) зовнішньо-політична акція поневолених народів, 3) їхня боротьба в Україні. В основному цей останній момент найважливіший. Це зокрема відноситься до української справи.

Говорячи про роль УПА в часі минулої війни ми сказали, що однією її дією, як і дією всіх революційних чинників забезпечили в той час визнавання зовнішнім світом українського народу як незалежного політичного чинника в минулій війні. Не можна сумніватися в тому, що не інакше буде і в майбутній війні. При тому наш шанс цим разом будуть тим більше, що жадна із західних держав не буде на німецький чи російський взір прагнути до побудови колоній на Україні, та що по всій правдоподібною вони будуть респектувати докони українськими визвольними силами факти, а російським реставраторським намаганням також буде мусити бути протиставлена українська організована сила.

При тому, говорячи про „силу“ думаємо тільки про певні організовані кадри, але також про ці ідейно-політичні цінності, які сила така репрезентуватиме. Точніше йде про наступні моменти:

1. УПА, як і весь українсь-

кий табір на рідних землях з їх ідейно-програмовим змістом подібно як і інші національно-політичні рухи поневолених народів в Україні, є сьогодні чи не єдиним, що мають шанси успішно протиставитися і перемогти в ідейній площині сучасний наступ Кремля проти світу. Політична зброя українського визвольного руху з її провідним гаслом боротьби за національну і соціальну визволення є цією самою зброєю, що впродовж віків неодноразово підвизувала панівні реакційні системи. Це вона лежить також в основі могутнього руху поневолених не тільки російським імперіалізмом народів в їх сучасній боротьбі за незалежність. Це її в підступний спосіб використовують сьогодні більшовики для себе на терені Азії, дарма що вони є її найбільшими ворогами.

В цьому останньому скривається найбільша трагедія сучасного світу: Бо в час, коли єдино при правильній ідейно-політичній постановці можна знищити більшовизм, шляхи політичного мислення цієї великодержави від якої в матеріальному відношенні найбільше залежить перемога, тобто ЗДА, йдуть ще далі по лінії своєрідної технізації. Нічого дивного, що символом американської сили в Кореї є її нішівне бомбардувальне летунство, хоч для перемоги над Росією треба б, щоб символом тим були також, чи радше в першу чергу американські ідеали свободи.

В обличчі такого стану до ролі величезного значення виростають ідеали національної і соціальної свободи проповідані через УПА, яким ніякою силою терору Москва не може протиставитися. Коли одного дня західний світ відкритиме цю правду, в його плані боротьби проти Кремля УПА муситиме зайняти дуже важливе місце.

2. УПА це символ боротьби проти тоталітарного режиму Кремля і живий доказ не тільки для українського, але й інших народів СССР, що боротьба проти цієї антинародної системи можлива. Психологічне значення цього факту в Україні і для зовнішнього світу дуже велике.

3. УПА — це певне організоване ядро української визвольної ідеї в Україні. Історія народів вчить, що такий чинник, навіть подекуди фізично послаблений напором займанців, в кризових для ворога ситуаціях виростає до дуже великих розмірів та стає цією силою, на яку орієнтуються цілий нарід. В умовах перемін на сході, в часі, коли треба буде завдавати ударів дотеперішнім займанцям та берегти українські землі перед наступом нових кандидатів на поневолення наших земель, коли перед зовнішнім, принаймні, або невраганим світом треба буде документувати українську незалежну волю, тільки — визвольні елементи, які в організованих формах зуміють вдержатися в Україні і створювати там певні доконані факти, зможуть забезпечити відродження української незалежності.

4. В зовнішньо-політичному аспекті — немає для дій української політичної еміграції більш важливого ауту як існуюча боротьба в Україні. Про це треба б не забувати всім українським політичним силам поза межами України. І коли при майбутніх перемінах в світі владстві українському народові відбудувати справжню незалежність, коли для концепції розподілу Росії зможе українська еміграція приєднати захід, коли ми маємо зберегти соборність наших земель, то основою всіх цих внутрішніх і зовнішніх успіхів будуть у львівній частині ті, хто на українських землях всі ці здобутки буде спромож-



ОБГОВОРЮЮТЬ РОЛЮ ЖІНКИ В ОБОРОНІ. У Вашингтоні відбулися наради в справі з'ясування ролі американської жінки в оборонній підготовці країни. Сидять від ліва: п-ні Френсіс Перкінс, колишня секретарка департаменту праці; Стюарт Сайнінгтон, президентка Ради Забезпечення Національних Ресурсів, та п-ні Марта Шарп, дорадинок Сайнінгтона. Стоять: директори цивільної оборони, Джеймс Дж. Вейдсворт. Вони планують ряд доповідей перед жіночими організаціями для ознайомлення їх з оборонними проблемами.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ДІТРОЙТ, МПШ.

Піаніст Борис Максимович у Дітройті

Український громадський Дітройту мають судилово зісталося признанням прийняти до свого громадянського середовища великі мистецькі сили, які прибули на американську землю з європейської скитальщини. Після тріумфальних концертних турне Української Капелі Бандуристів та Оперового Ансамблю, які були започатковані в Дітройті минулої осені, цієї осені, кілька тижнів тому прибув до нас з Європи великий мистецький концертний ансамбль піаніст Борис Максимович разом зі своєю дружиною Веронікою, бувшою артисткою Віденської Опери.

Борис Максимович прибув до нас з мистецького світу європейських столиць, де йому припала була висока честь репрезентувати перед світом європейської музичної культури українських мистецтв. Саме в серпні минулого літа Борис Максимович з акомпанією своєї сестри концертне турне по європейських столицях, у Парижі, Лондоні, Женеві, Цюриху, Амстердамі, Відні та головних містах Німеччини. Перед самим відходом до Америки він був запрошений ще на спеціальний виступ на британській

радіовисильні BBC, та на концертний виступ на „чайнім“ вечорі у французькій амбасаді в Лондоні.

Прийзд Бориса Максимовича до Дітройту був дуже скромним та майже незаметним. Однак вже кілька днів після його приїзду ним заінтересувалися високі музичні американські кола Дітройту. На аудіцію, яку зааранжував пишущий ці рядки на головній стації W.W.J., прийшли послухати нашого мистецького музичного критика місцевої преси, директори стації й американські музикологи. Борис Максимовичеві зараз запропоновано виступ на радіостанції WWJ, який відбувся у вечорі 19 вересня. Його концерту слухали мільйони слухачів Дітройту й центральних стацій Америки.

Після цього виступу забажано ближче познайомитися з нашим мистецьким мисцем і позамісцеві научні інституції, Кренбрук Академія, музичний департамент Університету Вейна й його студентська симфонія, Скандинавська Симфонія, професори місцевих музичних консерваторій а теж і музичні агенції.

Планується для нашого маестра ряд концертних виступів і одним з таких виступів буде незабаром його концерт в „Арт Інститут“.

Плян озброєння Німеччини

(Докінчення зі стор. 2-го)

З великодержав дозволяє Німеччині для охорони порядку організації поліції до 30.000 осіб.

Проти організації німецької армії є уряд Великобританії та Франції: мотив той, що озброєння Німеччини може спровокувати Сталіна на війну. Але по суті за цим стоїть побоювання перед новим німецьким мілітаризмом. Шо правда, Німеччина мабуть у вже ніколи не прийде до стану світової великодержави, але, як найбільша нація в Західній

європейській Європі, німці хотіли б грати визначну роль в європейській політиці. Цього не бажають собі в першу чергу Франція, а теж і Англія.

Ремілітаризація Німеччини небезпечна своїми наслідками також для ситуації на сході Європи. Німецька окупація Польщі, Чехії, Угорщини, Румунії, Білої Росії, України та Балтійських країн за другої світової війни лишила в пам'яті цих народів ненависть до брутальної німецької сили. Поява німців на Сході, хочби і в уніформах європейської армії, викликала б серед підсвітовських народів страх і навіть могла б збудити просоветські настрої. Про це недавно заявив виразно польський діяч Куніцкі під час Конгресу Ліберального Інтернаціоналу в Штутгарті.

Всі ці міркування „за“ і „проти“ можуть у скорім часі відійти на задній план, бо політика, як і природа, не переносить порожнечі. Сталін не вважає на те, чи люблять німців у світі, чи ні, і створює у Східній Німеччині німецьку армію, що стоїть під контролем Москви. Мабуть цим шляхом підуть і демократичні великодержави. Бо рішає не те, що німецьке військо буде створене, а те, чиїх наказів воно має слухати. Коли інші європейські народи будуть кривавитися в боротьбі за свободу світу, то чому мали б німці стояти осторонь від цієї боротьби?

(Кінець).

M. I.

Та першим бажанням славного піаніста Бориса Максимовича є дати пізнати себе і своє мистецтво українській публіці. В тій цілі є зааранжований його перший концерт в Дітройті в Українським Народним Домі на неділю 15 жовтня, 3.30 по-полудні. Борис Максимович дасть цей концерт при співучасті своєї дружини, української оперової співачки Вероніки Максимович. У програму ввійдуть твори композиторів Лисенка, Нижанківського, Ліста, Шопена, Шумана, Верді, Мусоргського. Теж планується дальші концерти для української публіки по інших містах Америки й Канади.

М. Шустакевич

ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ.

Концерт Зої Полевської.

Дня 24 вересня відбувся в Українським Народним Домі концерт молоді української віолончелістки, п-ни Зої Полевської, вже і на американському ґрунті відомої артистки, при мистецьким фортепіановим супроводі проф. М. Полевської.

Не буду розписуватись про саму гру, ні окремо про класичні твори української і чужинної музики, які артистка виконувала, бо про це писалося в наших газетах. Скажу тільки, що публіка слухала гри з великим захопленням, а оплескам не було кінця. Згадую про це, щоб тим звернути увагу наших інших громад на ці концерти, які повинні всюди відбуватися. Ті, що їх слухатимуть, будуть тільки вдячні за отсю пригадку. Цей суботи відбувся концерт п-ни Полевської в Бофало, а в неділю в Рачестер, 15 жовтня в Нью Гейвен, 22 жовтня в Гартфорд, а 28 жовтня в Філадельфії.

НЬО ЙОРК, Н. Й.

3 діяльність СУМА-Осередку Нью Йорк

В гарно прикрашеній залі Спілки Української Молоді, Осередку Нью Йорк, відбуло 22 вересня перегляд річної праці Осередку, тобто передано Звичайні Загальні Збори.

Збори відкрив головою Осередку „Рішард Голубенко“ „Боже Великий Єдиний“, відтак покликав до почесної Президії проф. Бобровського, проф. Вожаківського, ред. Ковалів, д-ра Соколинського, д-ра Сидора, інж. Гергеля та командира УПА п. Футалу. До ділової Президії обрано проф. Вожаківського на голову, а на секретаря Л. Кусяку.

Перед звітами поодиноких референтів проф. Бобровський виголосив доповідь на тему „Завдання української молоді на чужині“. Проф. Бобровський, який ввесь час працював з молоддю на Наддніпрянській Україні, зміг дійсно знайти синтезу обставин із новим етапом праці української молоді на еміграції. Особливо підкреслював, що молоді мусить виховуватися на засадах християнської моралі і етики. Реферат викликав жваву дискусію, що вказувало на зацікавлення молоді СУМА подібними проблемами.

Дальше звіт поодиноких референтів відкривали цілорічну працю СУМА, над якими розвивалася широка дискусія багатьох членів Осередку. Все ж таки, велике число доповідей, імпрез внутрішнього та зовнішнього характеру, товариських вечірків, стінгазета, яка з мистецького боку, так і з редакційного високо поставлена, аматорський гурток, виступ сумівок із справами та танцями на „Святі Жінки“, допо-

(Політичне платів огол.)

УВАГА! РЕСПУБЛІКАНЦІ СТЕЙТУ НЬО ЙОРК! УВАГА!

УКРАЇНСЬКИЙ ВІДДІЛ ВСЕАМЕРИКАНСЬКОГО РЕСПУБЛІКАНСЬКОГО КОМІТЕТУ ДЛЯ ПЕРЕВИБОРУ ТАМАСА Е. ДЮІ

— прохає —

всі українські республіканські клуби і організації як теж поодинокі провідники-республіканці українського роду в усіх містах і місцевостях стейту Нью Йорк ПОДАТИ НЕГАЙНО СВОЇ АДРЕСИ

до Українського Відділу Всеамериканського Комітету.

Пам'ятайте, що зорганізовано ми можемо успішніше змагатися до поліпшення відносин в нашій країні та до битись видатнішої американської допомоги для наших братів в Україні, що борються за волю!

ALL-AMERICAN COMMITTEE FOR RE-ELECTION OF GOVERNOR DEWEY

Ukrainian Division

Tel. MU 2-5828

41 E. 42nd St., New York City.

ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ 10-й ВІДДІЛ В НЬО ЙОРКУ

— повідомляє, що: —

В НЕДІЛЮ, 8. ЖОВТНЯ 1950 Р. ВІДКРИВАЄ ПЕРШЕ ЧИСЛО ЖУРНАЛУ

„ЖИВЕ СЛОВО“

З М І С Т:

1) Е. Новицький: Від Редакційної Колегії. 2) П. Голубенко: За Свободу Культури. 3) В. Лесняк: Поезія. 4) П. Роман: Поезія. 5) Д-р Г. Ландеско: Київ 1941-1943 (спогади). 6) Я. Гайлас: З Світлого Єврану. 7) Біографія. 8) Голос „Читачів“.

Початок о год. 5-й пополудні.

В ДОЙВІЦІ 10-го ВІДДІЛУ ОДВУ 20 Ст. Маркс Плейс (8-ма вулиця)

Просимо Українське Громадянство, діячів української науки, культури та мистецтва взяти активну участь. Управа 10-го ВІДДІЛУ ОДВУ.

ПРАВИ ПОЛІТИЧНІ ВИГНАНЦІ В АМЕРИЦІ

Нью Йорк. — У третій статті про спроби консолідації політичних вигнанців для об'єднання сил проти комуністів, поміщений в щоденнику Нью Йорк Таймс, обговорює Вил Ліснер так звані „праві“ групи, які діють на еміграції в кількох середовищах, головні в Нью Йорку, Пітсбурзі та в Буенос Айрес. Автор твердить, що політичні вигнанці з Угорщини мають список 300,000 давніших нацистів, які стали тепер до співпраці з комуністичною тайною поліцією. Вони підозрюють, що теперішній угорський режим підтримує анти-семітські газети, видавані колишніми про-нацистськими провідниками в Буенос Айрес. Далше згадує про побут в Аргентині провідника хорватських націоналістів, д-ра Айте Павеліча, деяких провідників словацької групи Йосипа Тіса, Александра Панкова з Болгарії і інших правих екстремістів зі Східної Європи і дивується, як вони могли дістатися до Аргентини. Автор згадує теж про сербських сепаратистів під проводом чорногорців, далше словінців, хорватів і словаків, які перебувають в Злучених Державах, головні в Пітсбурзі й Шікаго. Він теж твердить, що південно-європейські слов'яни мають про-російське наставлення. Про екстремістів загалом пише автор, що вони тепер тріщать впливи серед емігрантів.

ВТРАТИЛА НОГУ, ПОКЛИКАНА НАНОВО ДО ВІЙСЬКОВОЇ СЛУЖБИ.

Вашингтон. — Команда флоту, оприлюднює, що покликано поновно до військової служби медсестру, яка в минулій війні втратила ногу. Нею є Сара Гріфін з Олбей, у стейті Джорджія. Її ампутували ногу понижче коліна в 1947 р. коли вона скалічила її в службі при флоті. Тепер вона буде робити добру прислугу воякам, у шпиталі в Окленді, у Каліфорнії, своєю веселою вдачею, якою буде потішати хворих.



З ПІСНЕЮ, ТАНЦЕМ І СЛОВОМ РОЗРАДИ Іде на фронт до Корейської групи 30 американських артистів, з відомим комедійним Бобом Гоппом на чолі. На фото разом з ним (від ліва) є: фільмова зірка Мерилін Манселл, керівник оркестри Лес Бронн і фільмова зірка Глорія Де Гейвен. Вони виступлять перед військами в Корей.

АМЕРИКА Й ВЕЛИКОБРИТАНІЯ ВИМІНЮЮТЬ ЛІТУНСЬКІ ВІНАХОДИ

Нью Йорк, 5 жовтня. — Між Злученими Державами й Великобританією заключено договір для виміни як уже звисних, так і майбутніх літунських винаходів, які виробляють американське підприємство Вайт Аеронаутикал Корпорейшен, з осядком у Нью Йорку і Арм-

стронг Гокер Сідлі Моторс з Лондону. Договір триватиме сім років, а після він може бути відновлений. Значні вважають, що такий договір є одним з найважливіших в історії цивільного літунства, хоч він буде придатний для посилення військового і цивільного літунства обох країн. Англійське підприємство виробляє могутні турбо-жестові машини, а підприємство Кортіс-Вайт, як матірнє товариство для Вайт Аеронаутикал Корпорейшен, виробляє звисні пропелери Кортіса, які відзначаються суперсонічною швидкістю.

СЕСІО КОНГРЕСУ.

Вашингтон. — Президент Труман підписав 1,300 законопроектів, ухвалених в часі минулої сесії Конгресу, а поклав своє віто проти 43 билів. Разом, від початку свого урядування, яке обняв 12 квітня 1945 р., Труман підписав 4,366 законів, заветував 224. Труман є третім президентом, який поклав велике число ветів проти законів. Найбільше мав Френклін Д. Рузвельт, по нім Гровер Клівленд.

● Еспанський уряд відставив тимчасово редактора опозиційного АБЦ за те, що він не хотів надрукувати звинувачення в замаху на життя в справі кваліфікації студентів різних технічних шкіл.

● Корисні коментарі для української критики „Голосу Америки“, написані Девідом Лоренсом і надруковані в ньюйорському „Геральд Трібун“, надрукували теж інші американські газети в поодиноких місцевостях.

СПРАВЛЕННЯ

П-ні Павліна Різник: В підписі, який поміщено під „Повідомлення Золотого Хреста“ у „Свободі“ з 23 вересня ц. р. сталась друкарська помилка. Мало бути: Анна Середа, заст. голови С.З.Х., а не „У.З.Х.“, як було видруковане.

ШУКАЮТЬ СВОІХ РІДНИХ

УВАГА: Зголошуючись на розшуки до З.У.А.Д.Комітету прохайтеся на початку листа доконче подати під яким чином в розшуках було надруковане прізвище особи, яка час, чи яку ви шукаєте.

Зголошуючись на розшуки те забувайте вложити вашу жертву на покриття поштових бюрових видачків та за варту часу на полагодження чашої справи.

За листами чи адресами від житальників прохайте звертатись безпосередньо до ЗУА Д.Комітету, адресу якого по тано при кінці.

ГРУПА ЛИСТИ ДО:

19474 Русин Василя і Циприка з с. Святкова Велика (Ясло)

від брата Івана Русина.

19475 Бутрин Анну з с. Шоламуя (?) від Гусло Параски.

19476 Воркун Прокола з с. Стегніківці від Мирослави Воркун.

19477 Кушак Марію з с. Брусно Старе від Козій Григорія.

19478 До Таборових Управ в Німеччині і Австрії. Просимо оголосити, що Івана, Михайла, Микола, Семена і Розалію Ковальчуків шукає їх мати з Америки Параска Дидяк. Голоситися в ЗУАД.Комітеті у Філадельфії під числом 19478.

19479. Ліщинського Петра від брата Володимира Ліщинського.

19480. Дуда Петра від Дмитра Дідака.

19481 Лацик Івана з с. Дроздович (Перемишль) від Анни з Лациків Ящишин.

19482 Ящишина Івана з с. Рожубович (Перемишль) від брата Ящишина Василя.

19483 Моргулець Василя, с. Івана від Абрамчука Ярослава.

19484 Павлович Дмитра і Катерину з Килотків від доньки Анни Панлович.

19485 Кучевського Адама із Золочева від Куць Михайла, с. Олексі з Вороняк.

19486 Микитюк Василя і Стефанюк Петра обох з с. Пшенничники (Товмач) від Миколи Тимчука.

19487 Кавецького Михайла з с. Любіяє (Любачів) від

доньки Марії з Кавецьких Музики.

19488 Луців Александра з с. Нагірянки від Луців Андрія.

19489 Дрозд Андрія з с. Судніки (Виленичина) від Дрозда Казимира.

19490 Банас Фердинанда і Адольфа від Марти з Шульців Воцке.

19491 Мудрий Йосифа і Маланку та Бузила Петра всіх з с. Магдаліва (Скалат) від Василя Мудрого.

19492 До Таборових Управ в Німеччині і Австрії. Просимо оголосити, що Собчак Василя і Марію та Демків Івана шукають Ящицькі з Америки. Голоситися до ЗУАД.Комітету у Філадельфії під ч. 19492.

19493 Бойчук Івана, Михайла і Петра з с. Гуменів (Калуш) Гошовського Микола, Василя і Михайла з с. Верхня Калуш та Понадюк Митра з с. Кулинка (Калуш) від Понадюк Олексі.

Голоситися до: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE P. O. BOX 1661, PHILA. 5, PA.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 4. жовтня 1950 р. помер трагічно на фабриці при праці НАСІЛЬ КУР'ЯН. Похоронений 6. травня 1912 р. в селі Тернові, повіт Камінька Струм. Учительський семінар скінчив в Соснові. Працював в шкільному Інспектораті в Каміні Стр. Ветеринарний скінчив в Мюнхені. До У.С.А. прибув 20. серпня 49 р. Похорон відбувся в Perth Amboy, N. J. дня 7-го жовтня, о год. 8:30 рано з дому похоронного заведення Канаї. На цей сумний обряд запрошують кривних і знайомих. ДРУЖИНА І ДРУЗІ. Нехай далека земля буде йому легка!

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Дня 21. вересня 1950 померла несподівано ЮЛІЯ СВИТЕНКО, членкиня Т-ва Воля, від. 46 УН Союзу в Нью Йорку. Похорон похоронив із Судової Вишні, пов. Львів, проживала 49 років, з того 4 роки на скитальщині і півтора року в Новій Батьківщині-Америці. Поширила в глибокому смутку мужа і 4 доньки. У великому горі співчувають з Родиною численні приятелі і знайомі. Похорон відбувся 25. вересня 1950 р. з укр. католич. церкви св. Юра в Нью Йорку на цвинтарі Гора Олівія. Вічна їй Память! Секр. 46 від. УНС.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 7-7697

Острії в довгочасні недуги чоловіків і жінок. Шкіри. X-Ray. Роздуться жилі лікуємо без операції. Переводимо аналіз крові для подружжя дозволи. — Офісові години: Щодня від 10 рано до 6:45 вечір. В неді